COOLIUS

Y50 A/C-serviceenhet for kjølemiddel R1234yf

Bruksanvisning



NO Oversettelse av den opprinnelige brukerhåndboken

Introduksjon

Kjære kunde,

Takk for at du kjøpte dette produktet.

For å opprettholde dette og være garantert sikker drift, må du følge denne bruksanvisningen!

Les hele bruksanvisningen før du tar maskinen i bruk første gang. Følg alle drifts- og sikkerhetsinstruksjoner!

Alle firmanavn og produktnavn er varemerker er de respektive eieres eiendom. Kopibeskyttet. Hvis du har spørsmål, vennligst kontakt respektive servicepartner i ditt land *Se kapittel 9 Kontakt og support s. 42.*

Denne maskinen oppfyller alle kravene i gjeldende EU-direktiver. 2014/68/EU (PED) 2006/42/EU 2014/30/EU 2014/35/EU Du kan få samsvarserklæringen fra: <u>www.coolius-ac.com</u>

WOW! Würth Online World GmbH Via della Punta 6/2 48018 Faenza (RA) Italia



Contents

1 Viktig merknad om driftsinstruksjonene	
Formålet med denne bruksanvisningen er:	5
Ansvarsfraskrivelse	5
1.1 Viktig informasjon om kjølemiddel	6
Sikkerhetsklassifisering og informasjon om kjølemiddel:	6
1.2 Symboler	7
1.3 Tiltenkt bruk	7
2 Viktige sikkerhetsinstruksjoner	7
2.1 Terminologi	7
2.2 Generelle sikkerhetsregler	
2.3 Retningslinjer for håndtering av kjølemidler	
2.4 Sikkerhetsinnretninger	
2.5 Tømming av ikke-kondenserbar gass	
2.6 Ventilasjonssikringssystem	9
2.7 Arbeidsmiljøet	
3 Bruk av maskinen	
3.1 Utpakking og sjekking av komponenter	
3.2 Beskrivelse av maskinen	
3.2.1 Kontrollpanel	
3.2.2 Maskinen	11
3.2.3 Transportlås	
3.3 Håndtering av maskinen	
3.4 På/Av og stopping	
4 Forberedelse for bruk og innstillinger	
4.1 Maskinoppstart	
Slå på maskinen for første gang	
4.2 Bruke skriveren	
Låse opp maskinen	
4.3 Programvalg	
Oversikt over innholdet i menyen	
4.4 Last ned servicerapporten	
4.5 Innstilling	
4.5.1 Maskinoppsett	
4.5.2 IId/dato	
4.5.3 Firmaopplysninger	
4.6 Automatisk Intern spyling	
4.7 vedikenolasmelainger	
4.8 Feinneidinger	
4.9 Benolderbelastning	
5 Programmer	
5.2 Full Sel VICE	20 حر
5.4 Fierdatahase	
5/11 Opprettelse av et kiøretøv	20 20
5.4.2 Valo av et kiøretøv	20 20
5.4.3 Endre eller slette et lagret kigretøv	

5.5 Åpne program	
5.5.1 Prosessinnstilling	
Gjenoppretting	
Nitrogentest	
Vakuum	
5.5.2 A/C trykktest	
5.6 A/C-spyling (OPPLÅSINGSKODE nødv.)	
6 Vedlikehold	
6.1 Driftshistorikk	
6.2 Neste service	
6.3 Nullstilling av teller (OPPLÅSINGSKODE nødv.)	
6.4 Skifte filter	
6.5 Skifte vakuumpumpeolje	
6.6 Rapport	
6.7 Vekt resatt	
6.7.1 Vektskala for kjølemiddel	
6.7.2 Vektskala for spillolje	
7 Tekniske egenskaper	
8 Avfallshåndtering	
8.1 Oppbevaring over lengre tid	
8.2 Avfallshåndtering av brukte væsker	
8.3 Kasting av emballasje	
8.4 Skroting av gammel enhet	
9 Kontakt og support	42
9.1 Service Portal COOLIUS-AC.COM	

1 Viktig merknad om driftsinstruksjonene

COOLIUS Y50 (maskinen) er konstruert og bygget for å sikre langvarig driftspålitelighet på høyt nivå med maksimal sikkerhet for brukere.



Denne bruksanvisningen hører sammen med maskinen. Les den nøye før bruk.

- Brukeren er ansvarlig for at maskinen brukes på korrekt måte i samsvar med instruksjonene i denne bruksanvisningen.
- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skade på personer, dyr og/eller gjenstander som følge av feil bruk og avvik fra beskrivelsene i denne bruksanvisningen.
- Produsenten forbeholder seg retten til å gjøre tekniske og estetiske endringer på maskinen uten forvarsel.

Formålet med denne bruksanvisningen er:

- Å gi brukeren all den informasjonen som trengs for å kunne bruke enheten helt fra kjøpe og gjennom hele maskinens levetid frem til avfallshåndtering.
- Å sikre maksimal hjelp for personellet som er tildelt oppgaven med å bruke og vedlikeholde maskinen.

For spesielle spørsmål eller behov for teknisk assistanse eller reservedeler, vennligst kontakt servicepartneren for ditt land.

Ansvarsfraskrivelse



Denne bruksanvisningen er nøye utarbeidet. Men hvis du finner mangler eller unøyaktigheter ber vi deg vennligst informere vår servicepartner for landet du bor i om dette.

Produsenten skal ikke kunne holdes ansvarlig for tekniske eller typografiske feil, og forbeholder seg retten til å når som helst, og uten forvarsel, gjøre endringer i produktet og bruksanvisningen. Illustrasjonene i dette dokumentet kan avvike fra den faktiske maskinen levert med denne bruksanvisningen.

1.1 Viktig informasjon om kjølemiddel



Merk: All informasjonen gitt her er oppdatert frem til denne bruksanvisningen gikk i trykken.



Advarsel! Maskinen er eksklusivt laget for R1234yf. Konstruksjonen oppfyller alle retningslinjer i den europeiske standarden EN 378:2016

Sikkerhetsklassifisering og informasjon om kjølemiddel:

Kjølemiddelet er klassifisert i tabell E.1 (Kjølemiddelets betegnelse) i Vedlegg E (Normativ) i den europeiske standarden EN 378-1:2008 + A1: 2010 (E) (EN 378-1:2011).

- PROPANE-serien: 1234yf (2,3,3,3-tetrafluor-1-propen CF3CF=CH2)
- Sikkerhetsgruppe: A2L
- PED-væskegruppe: 1



Kjølemiddelet (R) 1234yf (HFO) er klassifisert som BRANNFARLIG Kjølemiddelet kan ha forskjellige navn avhengig av produsenten!



For mer informasjon angående kjølemiddelet, se SIKKERHETSDATABLADET i henhold til forordning (EC) No. 1907/2006 (MSDS).

SIKKERHETSDATABLADET (MSDS) må overrekkes til bruker(e) og medarbeider(e) som betjener maskinen!

IDENTIFIKASJON AV FARER

Klassifisering FORORDNING (EC) No 1272/2008 brannfarlige gasser 1

- H220 Ekstremt brannfarlig gass.
- · Gass under trykk Flytende gass
- H280 inneholder gass under trykk kan eksplodere hvis den utsettes for varme.

DIREKTIV 67/548/EEC eller 1999/45/EC

- F+ Ekstremt brannfarlig
- R12 Ekstremt brannfarlig.

Elementer på merking av tank FORORDNING (CE) N. 1272/2008

Fare piktogrammer:

Signalord: Fare

Fare:

- H220 Ekstremt brannfarlig gass.
- H280 inneholder gass under trykk kan eksplodere hvis den utsettes for varme.

Forholdsregler:

P281	Bruk ı	nødvendig personlig verneutstyr.
P210	Unng	å kontakt med varme/gnister/åpen flamme/varme flater. Røyking forbudt.
P260	lkke p	oust inn støv/damp/gass/tåke/dunst/spray.
P308 + P313	HVIS	eksponert eller bekymret: Kontakt lege.
P410 + P403	Må be	eskyttes mot sollys. Oppbevares på et godt ventilert sted.
DIREKTIV 67/548	B/EEC	eller 1999/45/EC Symbol(er):
R-frase(r):	R12	Ekstremt brannfarlig.
S-frase(r):	S 9	Oppbevar beholderen på et godt ventilert sted.
	S16	Unngå kontakt med tennkilder – Røyking forbudt.



COOLIUS Y50

Ekstromt brannfarlig gass

1.2 Symboler



Dette sikkerhetssymbolet angir at denne meldingen omhandler personsikkerhet. Arbeidsfare, advarsel og forsiktig angir alle en grad av fare. Hvis instruksjonene ikke følges nøye, kan det føre til dødsfall, personskade og/eller skade på eiendom.



Ikke betjen denne maskinen hvis du ikke har lest og gjort deg innforstått med følgende sikkerhetsforhold. Les hele bruksanvisningen.

1.3 Tiltenkt bruk

Denne maskinen er laget utelukkende for bruk til vedlikehold av A/C-anlegg i kjøretøy.



Forsiktig! Fare for skade ved feil bruk.

Denne maskinen er kun beregnet brukt av kvalifisert personell. Disse brukerne må ha grunnkunnskap om kjøling, kjølesystemer, kjølemidler og de potensielle farene som enheter under trykk kan utgjøre.

2 Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Brukeren må følge de "generelle sikkerhetsreglene" og bruke maskinen i henhold til "tiltenkt bruk" og instruksjonene i denne bruksanvisningen.

Dermed vil ikke brukeren utsettes for fare dersom de generelle sikkerhetsreglene beskrevet nedenfor følges sammen med korrekt bruk og vedlikehold av maskinen.

2.1 Terminologi

- Maskin: Maskinen som denne bruksanvisningen gjelder for.
- · Kjølemiddel: Væske beskrevet på etiketten.
- Klimaanlegg: A/C-system i kjøretøyet.
- Ekstern flaske: Nytt kjølemiddel som brukes til fylling av den interne tanken.
- Intern tank: Kjølemiddeltank.
- Prosess: Utføring av en individuell funksjon (f.eks. gjenoppretting).
- Syklus: Utføring av flere prosesser.
- **Gjenoppretting**: Gjenoppretting av kjølemiddel uansett tilstand og oppbevaring av denne i en beholder utenfor A/C-systemet, uten at det nødvendigvis utføres noen form for analyse eller behandling.
- Gjenvinning: En reduksjon av forurensende stoffer i brukt kjølemiddel ved hjelp av oljeutskilling, av ikke-kondenserbare stoffer og passering av disse gjennom ett eller flere elementer som muliggjør reduksjon av fuktighet, aciditet og gasser.
- · Avfallshåndtering: Gjenoppretting av kjølemiddel for etterfølgende videresendelse eller kasting.
- Vakuum: En fase der luft og fuktighet trekkes ut av et A/C-system bare ved bruk av en vakuumpumpe.
- Oljelast: Å fylle på olje i et A/C-system i den hensikt å opprettholde mengden med olje spesifisert av produsenten.
- Fylle på UV-farge: Bruke en UV-farge i A/C-systemet for å oppdage eventuelle lekkasjer.

- **Fylle kjølemiddel:** Fase der kjølemiddel fylles på i et AC-system i den mengden produsenten har spesifisert.
- **Spyling:** i den hensikt å rengjøre AC-systemet eller tilhørende komponenter, spyles det kjølevæske gjennom anlegget. Til dette trenger man spesialutstyr og adaptere.
- Nitrogen Trykk Test: Bruke nitrogen i AC-systemet for a oppdage eventuelle lekkasjer.

2.2 Generelle sikkerhetsregler

- Denne maskinen er kun beregnet brukt av KVALIFISERT PERSONELL. Disse brukerne må ha grunnkunnskap om kjøling, kjølesystemer, kjølemidler og de potensielle farene som enheter under trykk kan utgjøre.
- Det er helt avgjørende å følge med på maskinen hele tiden.
- · IKKE gjør endringer på sikkerhetsinnretninger
- IKKE bruk eksterne tanker eller andre oppbevaringstanker som ikke er typegodkjente eller ikke er utstyrt med sikkerhetsventiler.
- IKKE bruk maskinen i nærheten av åpne flammer og varme flater. Ved høye temperaturer spaltes kjølemiddelet og frigjør giftstoffer og kjemikalier som er skadelige for både brukerne og miljøet.
- Det er svært viktig å kun bruke den typen kjølemiddel som er angitt på etiketten. Blanding med andre typer kjølemiddel vil gjøre betydelig skade på både kjølesystemet og maskinen.
- Bruk hanker og vernebriller kontakt med kjølemiddelet kan føre til blindhet og annen fysisk skade for brukeren.
- · Unngå innånding av dunst fra kjølemidler og hudkontakt med kjølemiddelet.
- Ikke slå på maskinen før den skal brukes. Dersom maskinen ikke skal brukes over lengre tid, må strømmen kobles fra.
- Pass på: Sørg for at alle ventiler er stengt før maskinen kobles til et A/C-anlegg eller en ekstern tank.
- Pass på: Sørg for at prosessen er fullført og at alle ventiler er stengt før maskinen kobles fra.
- **Pass på:** Alle de fleksible slangene kan inneholde kjølemiddel under trykk. Vær ekstremt forsiktig ved frakobling av serviceslangene.
- **Pass på:** Maskinen og AC-anlegget i kjøretøyet som inneholder kjølemiddel, må testes med trykkluft. Enkelte blandinger av luft og kjølemiddel har vist seg å være lettantennelige ved høyt trykk. Disse blandingene er potensielt farlige og der er fare for brann og eksplosjoner som kan skade både person og eiendom.

Ytterligere medisinsk og sikkerhetsrelatert informasjon fåes fra produsentene av oljene og kjølemidlene.

2.3 Retningslinjer for håndtering av kjølemidler

Forholdsregler ved lagring av kjølemidler

Et kjølemiddel som skal fjernes fra et AC-anlegg må håndteres forsiktig for å hindre eller redusere muligheten for å blande forskjellige kjølemidler.

Tanken som benyttes til oppbevaring av kjølemidler må være tilegnet spesifikke kjølemidler for å unngå at forskjellige kjølemidler blandes

Resirkuleringskapasitet

Filtersystemet i gjenvinningsmaskinen må skiftes regelmessig for å kunne opprettholde gjenvinningsmaskinens effektivitet

Generelle merknader

Før det fylles kjølemiddel i AC-anlegget må systemet tømmes og rengjøres.

For å være sikker på at systemet er fritt for forurensende stoffer før det fylles på med kjølemiddel, må alle prosedyrer beskrevet i denne bruksanvisningen følges.

Maskinen må rengjøres og vedlikeholdes regelmessig, spesielt når det benyttes svært forurenset kjølemiddel: det er ekstremt viktig at forurensningen fra tidligere anlegg ikke overføres til nye.

2.4 Sikkerhetsinnretninger

Maskinen er utstyrt med de sikkerhetsinnretningene som er påkrevd i europeiske direktiver:

- Elektrisk sikkerhetsbryter
- Sikkerhetsventil



Forsiktig! Fare for personskade som følge av manipulering. DET MÅ IKKE GJØRES NOEN ENDRINGER PÅ SIKKERHETSINNRETNINGENE.

2.5 Tømming av ikke-kondenserbar gass

Det er montert en ventil for tømming av ikke-kondenserbar gass som sørger for at gassene slippes ut. Ventilen for tømming av ikke-kondenserbar gass lager støy.



Advarsel! Fare for skade fra gasser som unnslipper under høyt trykk. Sørg for å aldri komme i kontakt med tømmeventilen!

2.6 Ventilasjonssikringssystem

Denne maskinen er laget for kjølemiddelet 1234yf som er klassifisert som brannfarlig.

Derfor er denne maskinen utstyrt med et ventilasjonssikringssystem som har som oppgave å unngå at det dannes lommer med kjølemiddel ved eventuell lekkasje.

Det er forbudt å dekke til inntaksristen på viften.

Brukeren må følge med på effektiviteten i ventilasjonssikringssystemet, og ved eventuelle uregelmessigheter må maskinen slås av.

I tillegg er den indre beholderen utstyrt med en vanlig lukket elektrisk ventil som kun aktiveres når maskinen er PÅ.

2.7 Arbeidsmiljøet

- Maskinen må brukes i et åpent miljø eller på steder der det er god ventilasjon (luften må skiftes ut minst 4 ganger i timen).
- Enheten er beregnet for bruk opp til en høyde over havet på maks. 1000 m, og i temperaturområdet fra +10 til +49 °C med en luftfuktighet på 50 % ved +40 °C. Beskytt maskinen mot direkte sollys, regn osv.
- Må brukes under godt belyste forhold.

3 Bruk av maskinen

3.1 Utpakking og sjekking av komponenter

Fjern maskinens emballasje og kontroller at følgende deler er med i leveransen:

EC/PED-dokumentasjon

3.2 Beskrivelse av maskinen

3.2.1 Kontrollpanel

- 1. Display
- 2. START-knapp/LED
- 3. STOPP-knapp/LED
- 4. Informasjonsknapp (i)
- 5. Avbryt-knapp (X)
- 6. COOLIUS SELECT med ENTER-knapp/LED
- 7. Høyre-knapp/LED
- 8. Venstre-knapp/LED
- 9. Skriver
- 10. USB-port
- 11. Rundhodesikkerhetsbryter



fig. 001 Kontrollpanel

3.2.2 Maskinen

- 1 LP-trykkindikator
- 2 HP-trykkindikator
- 3 Trykkmåler for intern tank
- 4 Skriver
- 5 Frontdeksel
- 6 Bakhjul
- 7 Forhjul med brems
- 8 Tørkerfilter
- 9 Hovedbryter
- 10 Flaske til PAG-olje 250 ml
- 11 Oppbevaringskasse til tilbehør
- 12 Flaske til POE-olje 250 ml
- 13 Flaske til UVlekkasjetilsetning 100 ml
- 14 Forseglet spilloljeflaske 250 ml
- 15 LP-hurtigkobling
- 16 HP-hurtigkobling
- 17 LP-slange
- 18 HP-slange
- 19 Bypass
- 20 Frontlomme
- 21 Knott til løfting av vekt
- 22 Test av innløpsporttrykk
- 23 Inntaksrist til ventilasjonssikringssystemet
- 24 Rundhodesikkerhetsbryter





fig. 003 Sett bakfra





fig. 004 Sett fra venstre

fig. 005 Sett fra høyre



Pass på! Skade på maskinen. Den tømte spilloljeflasken forsegles! Lukk flasken fullstendig med skrukorken! Feil påsetting kan føre til at enheten svikter!



3.2.3 Transportlås

Transportlåsen sikrer skalaen til det indre kjølemiddelbeholderen og beskytter den mot skade under transport..





fig. 006 Skala er låst

Skala er last



OBS! Skader på skallet under transport Transportlåsen må være låst før transporten av A / C-serviceenheten.

Opplåsing

Skru ut stjerneskruen på transportlåsen. Løft stjerneskruen, flytt deretter til høyre og ned til ulåst posisjon. Skru stjerneskruen litt igjen.

Låsning

Skru ut stjerneskruen.

Flytt stjerneskruen oppover og deretter til venstre til låst stilling. Skru stjerneskruen litt igjen.

3.3 Håndtering av maskinen

Selv om de tyngste komponentene er montert på basen for å senke tyngdepunktet, er det ikke mulig å helt utelukke faren for at maskinen kan velte.

Maskinen flyttes på de fire hjulene.

På røft underlag må maskinen bikkes opp og balanseres på de to bakhjulene.

3.4 På/Av og stopping

oppstart: Slå hovedbryteren PÅ (I) Stopping: Slå hovedbryteren AV (O)



Pass på! Skade på maskinen. Ikke slå av maskinen ved å trekke ut støpselet!

4 Forberedelse for bruk og innstillinger

4.1 Maskinoppstart

Trykk på strømbryteren (I) for å slå på maskinen. Ventilasjonssikringssystemet starter.

Slå på maskinen for første gang

Velg visningsspråk

Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge språk, og bekreft med **ENTER**.

Etter å ha valgt språk har du to alternative måter å jobbe med maskinen på.

1. Demomodus

Du kan nå aktivere maskinen eller jobbe i demomodus.

MERK: Alle funksjoner vil fungere fullt ut, unntatt menyen "Tid/Dato", som ikke vil være tilgjengelig.

- Trykk på **STOP** for å bruke maskinen i DEMOMODUS. (Maskinen starter opp og hopper over aktiveringsprosedyren.)
 - Displayet viser antall dager som gjenstår til maskinen må aktiveres.
- 2. Trykk **START** for å gå til standby-modus.

2. Maskinaktivering

1. Trykk START for å aktivere maskinen.

MERK: Etter 10 dager fra den dagen maskinen slås på første gang, viser displayet bare dette utskriftsskjermbildet ved **oppstart**.

- 2. For å aktivere maskinen kan du gå til nettsiden
 www.coolius-ac.com eller ringe vår hotline +497940981888188 og be om OPPLÅSINGSKODEN for serienummeret som vises i skjermbildet (i dette eksempelet er serienummeret AA000000).
- 3. Trykk **START** for å fortsette aktiveringen.
- 4. Trykk **STOP** for a hoppe over aktiveringsprosedyren og **starte** opp maskinen i DEMOMODUS.

MERK: STOP-tasten vises bare dersom det fortsatt er minst én dag igjen for å kunne bruke DEMOMODUS. Er det ingen dager igjen, er aktivering obligatorisk og det er kun **START**-tasten som vises.

Velg:

Språk O3

"START" for å aktivere maskinen.

www.coolius-ac.com

Maskinen kjører nå i DEMOMODUS!

registrer: AAOOOOOO

Dag(er) igjen

Skaff OPPLASINGSKODE

10

Låse opp maskinen

Følgende prosedyre krever at du har OPPLÅSINGSKODEN.

- 1. Angi OPPLÅSINGSKODEN i COOLIUS SELECT. Bekreft deretter med START.
 - Hvis OPPLÅSINGSKODEN er feil, må du gjenta prosedyren beskrevet over.
 - Hvis OPPLÅSINGSKODEN er riktig, trykker du START for å bekrefte.
 - Maskinen aktiveres og viser Standby-modus.

COOLIUS Y50

01-01-5019 10:50:30

4.2 Bruke skriveren

Maskinen har en innebygget papirrullskriver som kan brukes til å skrive ut bildata og resultatet av vedlikeholdsarbeidet.

- Papirbredde: B 58 mm
- Diameter: D 40 mm
- Papirmating 1



fig. 008 papirrullskriver

Før en prosess:

Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge tegn, og bekreft med **ENTER**. Maks. 20 tegn (plate, chassis osv.).

Ved slutten av prosessen:

Trykk **START** for å skrive ut. Trykk **STOP** for å avslutte.

BILDATA:______ C 567890 AB DEFGHIJKLM

Servicerapport skriv ut med "START"

4.3 Programvalg

Trykk i for å sjekke det tilgjengelige kjølemiddelet. Trykk i for å gå tilbake til standby-modus.

Trykk ENTER for å velge et menypunkt.

Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge programmet du ønsker. Symbolet ■ viser hvor markøren befinner seg.

Antallet symboler \Box viser hvor mange menypunkter som er tilgjengelig på dette nivået.

Tilgjengelig mengde: Kjølemiddel g. /////

07-07-5079 70:50:30

Full Service

Oversikt over innholdet i menyen

- 1. ANDRE VALG
 - SERVICE
 - A/C TRYKKTEST
 - A/C SPYLING
 - SKIFT NY ØLJEFLASKE
 - MASKINOPPSETT
 - TID/DATO
 - FIRMAOPPLYSNINGER
 - VEKT RESATT
 - VEDLIKEHOLD
- 2. A/C DATABASE
- 3. FULL SERVICE
- 4. APNE PROGRAM
- 5. BEHOLDERBELASTNING

4.4 Last ned servicerapporten

Første gang maskinen slås på etter nyttår vil skjermen vise:

Nedlasting SERVICEDATA!

Trykk **STOPP** for a hoppe over, eller **START** for a laste ned.

MERK: Hvis dataene ikke har blitt lastet ned og slettet i løpet av tre år, så vil bare START være tilgjengelig Hvis dette er tilfellet, må du slette dataene til minst ett år for å kunne låse opp STOPP.

Trykk START for å bekrefte. Da vil displayet vise:

Tast inn passordet: 200200

MERK: Dette passordet kan også benyttes til enhver tid i Andre valg > SERVICE

-	
	Α
34567890	BCDEFGHIJK

Displayet viser da:

Vri **COOLIUS SELECT** for å velge året som skal lastes ned, og trykk deretter **START** for å bekrefte. Displayet viser:

Sett inn en tom minnepinne (USB).

MERK: Filsystemet til minnepinnene må være FAT32, og formater den hvis det ikke er det.

Sett en USB-pinne!

Nedlastingen starter når minnepinnen blir oppdaget, og displayet viser:

På den siste linjen til skjermen vil du se framdriften til nedlastingsprosessen.

Laster ned! Vennligst vent! Post xx/XX

MERK: Du må ikke ta ut minnepinnene i løpet av denne prosessen, både for å unngå skade på minnepinnene og på maskinen.

Når nedlastingen er ferdig viser displayet:

Nedlasting Fullført! Fjern USB-pinne

COOLIUS Y50

Trykk START for på slette dataene, eller trykk STOPP for å

Ta ut minnepinnen, og deretter vil displayet vise:

avslutte og beholde dataene lagret på maskinen.

VIKTIG MERKNAD:

Før du sletter dataene må du sørge for at den nedlastede filen oppbevares på et trygt sted. Sletteprosessen kan ikke angres!!

Hvis det ikke lastes ned og slettes data, vil det "STOPP" ikke lenger være tilgjengelig det tredje **MERK:** året, og du må slette data til minst ett år for å aktivere den.

Trykk **START** for å bekrefte. Displayet viser:

Trykk START for å bekrefte, eller STOPP for å gå tilbake til forrige skjerm.

Trykk START for å bekrefte. Displayet viser:

Vent noen sekunder. De registrerte dataene til det valgte året blir nå slettet.

Vil du slette data?

Bekreft igjen!

Vent!

4.5 Innstilling

4.5.1 Maskinoppsett

Prosedyren gjør det mulig å stille inn maskinen. Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge MASKIN0PPSETT. Trykk **ENTER** for å bekrefte.

Gjenopprettingsdata:

- L Dataene rapporteres på lappen (mengde kjølemiddel og olje).
- Dataene skrives ikke ut.

Bruk **COOLIUS SELECT** for å velge l eller D. Trykk **ENTER** for å bekrefte.

Sjekk av kjølemiddelrester:

Standardverdien benyttes i:

A/C DATABASE og FULL SERVICE Bruk **COOLIUS SELECT** for å stille inn. Trykk **ENTER** for å bekrefte. Det neste menypunktet vises.

Lekkasjetest:

Standardverdien benyttes i:

A/C DATABASE og FULL SERVICE Bruk **COOLIUS SELECT** for å stille inn. Trykk **ENTER** for å bekrefte. Det neste menypunktet vises.

Ny olje:

Standardverdien benyttes i:

A/C DATABASE og FULL SERVICE Bruk **COOLIUS SELECT** for å stille inn. Trykk **ENTER** for å bekrefte. Det neste menypunktet vises.

UV farge:

Standardverdien benyttes i:

A/C DATABASE og FULL SERVICE

Bruk **COOLIUS SELECT** for å stille inn verdien. Trykk **ENTER** for å bekrefte.

MERK: *Sett* D *for å hoppe over prosessen* Det neste menypunktet vises. Skriv ut gjenopprettingsdata? l

Kjølemiddelrest sjekk min∙

2

Lekkasjetest min• 2

0lje	m 1 •	10

UV-farge	m 1 •	6

Hull lengde

Bruk **COOLIUS SELECT** til å stille inn hull lengde, og bekreft med **ENTER**.

Språk:

Bruk **COOLIUS SELECT** for å velge språk, bekreft med **ENTER**. Det neste menypunktet vises.

Opplåsingskode:

Du må ha disse åtte sifrene for å få tilgang til OPPLÅSINGSKODEN for nullstilling av telleren. Hent OPPLÅSINGSKODEN på nettsiden <u>www.coolius-ac.com</u> eller ring vår hotline på +497940981888188.

1 Skriver tilkoblet (aktivert).

D Skriver ikke på eller ikke installert.

Bruk **COOLIUS SELECT** for a velge 1 eller 0.

Trykk ENTER for å bekrefte og deretter STOP for å avslutte.

Nitrogen Trykk Test

- L Automatisk nitrogentrykktest aktivert og automatisk utført i følgende programmer: A/C DATABASE og FULL SERVICE
- D Automatisk nitrogentrykktest ikke aktivert.

Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge l eller 0, og bekreft med **ENTER**.

Automatisk intern spyling.

- L Automatisk intern spyling aktivert (se kapittel 6.5)
- D Automatisk intern spyling ikke aktivert.

Bruk COOLIUS SELECT til å velge l eller 0, og bekreft med ENTER.

4.5.2 Tid/dato

Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge **TID/DATO**. Trykk **ENTER** for å bekrefte.

Bruk **COOLIUS SELECT** for å justere den blinkende verdien. Trykk **ENTER** for å bekrefte. Den neste verdien blinker. Når dataene er riktige, trykk **START** for å bekrefte. Sett HP slangens lengde (rød slange) cm· 300

Språk O3

OPPL&SINGSKODE: BBllllll Serienummer: AAOOOOOO

Valgfri

skiver

ŀ

Nitrogen Trykk Test AUTO L

Automatisk intern spyling.

ŀ

Tid:	10:50:30
Dato:	01/01/18

4.5.3 Firmaopplysninger

Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge COMPANY DATA. Trykk **ENTER** for å bekrefte.

Du har 5 linjer til rådighet:

- 1_____ Firmanavn (verksted)
- 2_____ Adresse (gate/vei osv.)
- 3_____ Sted
- 4 Telefon
- 5 Faks

Innstillingene over er bare ment som eksempel.

MERK: De fem linjene vises i servicerapporten.

Fremgangsmåte:

- Bruk COOLIUS SELECT for å velge tegn. Trykk ENTER for å bekrefte. Tegnene vises i den første linjen (venstre).
- Om nødvendig kan du trykke på X for å slette.
- · Du kan flytte deg sideveis i linjene med LEFT/RIGHT
- Bruk COOLIUS SELECT for å velge neste tegn. Trykk ENTER for å bekrefte. Tegnene vises i den første linjen.
- Trykk **START** for å bekrefte innstillingen. Displayet viser følgende linje.
- Trykk STOP når alle 5 linjene er satt.

4.6 Automatisk intern spyling

Maskinen er utstyrt med to oljeflasker (én til PAG-oljen og én til POE-oljen). På grunn av lav kompatibilitet mellom de to oljetypene anbefales det på det sterkeste å unngå å blande dem.

For å unngå forurensning utfører den automatiske funksjonen for intern spyling en maskinrengjøringsfase på slutten av hver prosess som omfatter olje.

Funksjonen kan deaktiveres *"Automatisk intern spyling. side 19"* hvis det er sikkert at det bare brukes én oljetype med maskinen (også i tilfelle gjenoppretting).



VIKTIG MERKNAD: Å slå av denne funksjonen kan føre til unormal virkemåte for A/C-systemet og skape farlige situasjoner for brukeren (strømstøt på A/C-kompressorenheten).

På slutten av Beholderbelastning, A/C trykktest, A/C DataBase, Full Service, Åpne program (bare de som omfatter "Gjenoppretting" og/eller "A/C systemladning"), viser displayet:

Utfør instruksjonen, og trykk på **START** for å bekrefte. På slutten av prosessen:

Trykk **STOP** for å avslutte.



Sett sammen HP/LPkobl• på stativene og åpne ventilene

Intern skylling slutt Maskin klar!

4.7 Vedlikeholdsmeldinger

Ved oppstart kan følgende meldinger vises: Merknad: "VEDLIKEHOLD VIL FORFALLE SNART!" eller "VEDLIKEHOLD FORFALT!"

Vedlikehold vil forfalle snart!

Trykk **STOP** for å fortsette oppstarten av maskinen.

Vedlikehold vil forfalle snart Ring for service

Vedlikehold forfalt!

- 1. Ved meldingen VEDLIKEHOLD FORFALT, OPPLASINGSKODE NØDV. trykker du på STOP. Displayet viser:
- 2. Skriv ned koden som vises i slutten av den andre linjen og bruk denne til å hente OPPLÅSINGSKODEN fra nettsiden <u>www.coolius-ac.com</u> eller ring vår hotline på <u>+497940981888188</u>.
- 3. Trykk STOP for å fortsette oppstarten av maskinen.

Vedlikehold forfalt!

OPPLASINGSKODE nødv.

Skaff OPPLASINGSKODE registrer: BBlllll

www.coolius-ac.com

MERK: Se kapittel 6.3 Nullstilling av teller (OPPLÅSINGSKODE nødv.) s. 36 for å nullstille vedlikeholdstelleren.

4.8 Feilmeldinger

Nr	Feilmelding	Beskrivelse
A1	FEIL! Vektskala	Vekt blokkert eller fungerer ikke (<u>se 6.7 på s. 38</u>)
C1	FEIL! Gjenoppretting	Unormal gjenopprettingsprosess eller feil med kompressoren
	FEIL! Overtrykk i gjenopprettingsprosess!	Høytrykksbryteren er aktivert. Vent i 20/30 min. Hvis meldingen vises igjen må du kontakte SERVICESENTERET.
	Beholder full! Vennligst vent!	Maksimalt tillatt mengde med kjølemiddel! Reduser mengden kjølemiddel i den indre beholderen.
	Lekkasje! "START" til mb. ///	Hvis minsteverdien ikke nås etter et par minutter. Mulige årsaker: defekt A/C-system osv.
	Utilstrekkelig vakuum for olje/UV last! " START " til bypass	Vakuumverdien er ikke høy nok til å garantere prosessen. Mulige årsaker: defekt AC-system, luft i flaskene osv. Trykk START for å omgå prosessen og gå til påfyllingsprosessen.
	Utilstrekkelig kjølemiddel. Last beholderen.	Mengden kjølemiddel er under nødvendig minstenivå. Utfør "Beholderbelastning".

Nr	Feilmelding	Beskrivelse		
	Siste interne spyleprosess ikke fullført!	Intern spyling for siste prosess ble ikke fullført. Trykk "START" for å utføre på nytt.		
	Feil! A/C systemladning	Trykket er for lavt til å fullføre påfyllingen av A/C-systemet (hvis påfyllingen av A/C-systemet utføres bare med "LP PORT").		
	Siste interne spyleprosess ikke fullført	Intern spyling for siste prosess ble ikke fullført. Trykk START for å utføre på pytt		



MERK: Den følgende prosedyren FRARÅDES PÅ DET STERKESTE! Les Se kapittel 4.6 Automatisk intern spyling s. 20, OG FORTSETT PÅ EGET ANSVAR!



MERK: Du kan stanse rengjøringsprosessen ved å holde **STOP** inne i 5 sekunder.

4.9 Beholderbelastning

Utstyret har kanskje ikke nok kjølemiddel til å kunne fungere. Den tilgjengelige mengden kan være negativ (Es: -500 g.) Det må fylles nytt kjølemiddel i den interne tanken før bruk (minst 3 eller 4 kg).

1. Bruk COOLIUS SELECT for a velge BEHOLDERBELASTNING. Trykk ENTER for a bekrefte.



MERK: Meldingen vises før prosessene.

- Koble slangen LP (BLÅ) eller HP (RØD) til en ny kjølemiddelbeholder. Hvis tilgjengelig, åpne ventilen i beholderen med væsken (RØD). Hvis ikke må du snu beholderen opp-ned.
- ADVARSEL! Verifiser olje/UVmengde i flaskene.

Koble til LP-/HPslange ekst. tank. Åpne ventilen væskeside.

Sett mengde.

g./////

Bekreft med "START"

- 3. Bruk COOLIUS SELECT for a stille inn verdien.
 - Minimum: 800 g.
 - Maksimum: verdien vist i displayet.
- 4. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 5. Trykk START for å bekrefte



Melding: Dersom utstyret oppdager at trykket er lavere enn minsteverdien for prosessen.

Sjekk: Ekst. tank tom eller tankventil lukket.

Beholderladning

Kjølemiddel

pågår. Trykk

q • / / / / /

Prosessen STARTER.



Melding: Dersom utstyret oppdager et lavere trykk enn minsteverdien for prosessen.

- Bytt ut den eksterne flasken og trykk deretter **START** for å bekrefte.
- Trykk **STOP** for å fullføre prosessen.

Prosess fullført.

- 6. Steng ventilen på beholderen, og koble fra den røde slangen.
- 7. Trykk **START** for å bekrefte.

Beholderladn. slutt.

mb.

Lukk ekstern tankventil.

Kjølemiddel gjenoppretting fra serviceslangene.

Trykk **STOP** for å avslutte. Maskinen utfører en selvrengjøringsprosess *Se kapittel 4.6 Automatisk intern spyling s. 20*.

Hvis "Automatisk intern spyling" aktiveres under MASKINOPPSETT *Se kapittel Automatisk intern spyling. s. 19.* Ellers går den til standby-modus. Beholderladn. slutt.

g • / / / / /

5 Programmer

5.1 Skifte oljeflaske



MERK: A/C-systemet kan bli skadet.

Hvis det er nødvendig å bytte til en annen type kompressorolje, må A/C-maskinen spyles for å unngå krysskontaminering av oljene. Denne prosessen renser slangene og rørene før den nye oljen fylles på.

- 1. Bruk COOLIUS SELECT for a velge ANDRE VALG.
- 2. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 3. Bruk COOLIUS SELECT for a velge BYTTE AV 0LJEFLASKE.
- 4. Trykk ENTER for å velge
- 5. Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge flasken som må byttes (PAG-olje eller POE-olje).
- 6. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 7. Erstatt den gamle oljeflasken med en ny oljeflaske.
- 8. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 9. Trykk **START** for å bekrefte.

Skift ny oljeflaske

Velg oljetype:

PAG-olje

Skift oljeflaske med den nye olje flasken for spesif. bruksområde.

Sett sammen HP/LPkobl. på stativene og åpne ventilene. Bekreft med "START"

 Maskinen starter.
 Hvis koblingene ikke er festet til stativet, eller koblingsventilene ikke er stengt,

Intern skylling Vent!

Sett sammen HP/LPkobl• på stativene og åpne ventilene• Bekreft med "START"

Intern skylling slutt.

Melding:

 Trykk START for å bekrefte. Maskinen starter. Prosessen rengjør hele enheten inkludert serviceslangene.

Til slutt:

12. Trykk **STOP** for å avslutte. Maskinen er klar.

5.2 Full service

- 1. Trykk **ENTER** for å gå til menyen med valgene (hvis maskinen er i standby-modus).
- 2. Bruk COOLIUS SELECT for a velge "FULL SERVICE"
- 3. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 4. Bruk **COOLIUS SELECT** for å stille inn mengden med kjølemiddel som skal fylles på A/C-systemet.
 - Minimum: 50 g.
- 5. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 6. Bruk COOLIUS SELECT til å velge AUTOMATISK/ MANUELL/INGEN. Trykk ENTER for å bekrefte.

Hvis AUTOMATISK eller MANUELL velges, viser displayet:

7. Bruk COOLIUS SELECT til å angi PAG-0LJE eller P0E-0LJE

Trykk ENTER for å bekrefte.

Hvis AUTOMATISK velges, viser displayet:

8. Bruk **COOLIUS SELECT** til å angi oljemengde, bekreft med **ENTER**: Angi deretter UV-kvantitet, og trykk **ENTER** for å bekrefte.

Bruk COOLIUS SELECT til å angi (normalt HP) HP PORT / LP PORT / HP/LP PORTER

Trykk ENTER for å bekrefte.

Utstyr med skriver: *Se kapittel 4.2 Bruke skriveren s. 14*

- 9. Trykk **START** for å bekrefte. Utstyret utfører alle prosessene.
 - Gjenoppretting
 - sjekk av restkjølemiddel
 - oljeavløpprocess
 - Nitrogen Trykk Test (hvis automatisk nitrogentrykktest er satt til l i MASKIN0PPSETTET).
 - Vakuum, Lekkasjetest
 - Fylle på ny olje
 - UV farge lasting
 - Fylle på kjølevæske

=	u	1	1	s	e	r	v	i	С	e
	-	_	_	_	_	•	-	_	_	_

Kjølemiddel g. 500

0lje/UV last

Automatisk

Velg oljetype

PAG-olje

PAG-olje	ml.
ŪV-farge	ml.

Lade A/C-system ved

HP PORT

Bekreft med "START"

- I slutten av prosessen må du starte motoren og AC-systemet for å sjekke trykket.
- Etter fullført verifisering, trykker du STOP for å avslutte
 Utfør instruksjonen.
- 12. Trykk **START** for å bekrefte.

Til slutt vises alle prosessverdiene i displayet.

Verifiser A/C systemtrykk.

Koble fra HP/LP serviceslangene fra AC-systemet.

Kjølemiddel gjenoppretting fra serviceslangene.

Gjenoppretting

Kjølemiddel g. ///// Olje ml.//

Vakuum

mb• ///

13. Trykk **STOP** for å avslutte.

Utstyr med skriver: *Se kapittel 4.2 Bruke skriveren s. 14*

Trykk **START** for å skrive ut eller **STOP** for å hoppe over det.

A/C	systemla	dniı	ng
Meng	gde	g.	////

Maskinen utfører en selvrengjøringsprosess Se kapittel 4.6 Automatisk intern spyling s. 20.

Hvis "Automatisk intern spyling" aktiveres under MASKINOPPSETT *Se kapittel Automatisk intern spyling. s. 19.*

Ellers går den til standby-modus.

5.3 A/C DataBase

Minnet har data om de vanligste kjøretøyene på markedet.

- 1. Trykk ENTER for å velge.
- 2. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 3. Bruk COOLIUS SELECT for a velge merke.
- 4. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 5. Bruk COOLIUS SELECT for a velge modell.
- 6. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 7. Bruk **COOLIUS SELECT** for å velge versjonen av den samme kjøretøyet.
- 8. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 9. Kjølemiddelkapasitet og oljens viskositet vises.
- 10. For mer informasjon, trykk i.

Trykk i for å gå tilbake.

11. Trykk **START** for å bekrefte. Programmet utføres som *Se kapittel 5.2 Full service s. 25*.

Displayet viser:

12. Bruk COOLIUS SELECT til å angi PAG-0LJE eller P0E-0LJE.

Trykk ENTER for å bekrefte.

Hyundai

Hyundai i3O

Hyundai i3O

5015-

Hyundai i30 PAG FD46XG ml· 150 g· 500

Se tekniske spesifikasjoner fra bilprodusenten!

Hyundai i30 PAG FD46XG ml· 150 g· 500

Velg oljetype

PAG-olje

13. Bruk COOLIUS SELECT til å angi (normalt HP) HP PORT / LP PORT / HP/LP PORTER

Trykk ENTER for å bekrefte.

På slutten utfører maskinen en selvrengjøringsprosess *Se kapittel 4.6 Automatisk intern spyling s. 20.*

Hvis "Automatisk intern spyling" aktiveres under MASKINOPPSETT *Se kapittel Automatisk intern spyling. s. 19*.

Ellers går den til standby-modus.

5.4 Eierdatabase

I EIERDATABASEN kan du opprette dine egne, ofte brukte bildata.

5.4.1 Opprettelse av et kjøretøy

1. AngiiA/C DATABASE.

Drei COOLIUS SELECT mot klokken. Displayet viser:

Bekreft med ENTER.

MERK: Displayet kan vise VENNLIGST VENT! en svært kort stund.

2. Displayet viser:

Bekreft med **ENTER** for å opprette et nytt kjøretøy eller **STOP** for å avslutte.

- Skriv inn merket til kjøretøyet. MERK: Feltet kan ikke være tomt og kan ikke begynne med et mellomrom.
- 4. Når dataene er riktige, trykker du **START** for å bekrefte.

 Skriv inn modellen til kjøretøyet. MERK: Feltet kan ikke være tomt og kan ikke begynne med et mellomrom.

- 6. Når modellfeltet er fylt ut, trykker du **START** for å bekrefte. Displayet viser:
- 7. Angi mengden kjølemiddel med **COOLIUS SELECT** (fra 50 til 5000). Trykk **START** for å lagre.

Posten lagres i alfabetisk rekkefølge.

Lade A/C-system ved

Merkevare: A 34567890 &BCDEFGHIJ

Eierdatabase

Nv modell?

Kvantitet:

q. 500

5.4.2 Valg av et kjøretøy

1. AngiiA/C DATABASE.

Drei COOLIUS SELECT mot klokken. Displayet viser:

UserBrand UserModel g. 500 INFØ

2. Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge ønsket kjøretøy. Trykk deretter **ENTER** for å bruke det eller STOP for å avslutte.

Automatisk

- 3. Bruk COOLIUS SELECT til å velge mellom:
 - AUTOMATISK: Maskinen utfører en fullstendig prosedyre ved bruk av standardverdiene for olje og UV (angitt i MASKIN0PPSETTET).
 - MANUELL: Maskinen går til det komplette prosessoppsettet Se kapittel 5.5 Åpne program s. 30 APNE PROGRAM / GJENOPPRETTING / NITROGEN TRYKK TEST / VAKUUM / A/C SYSTEMLADNING.

MERK: Angi nitrogentesttiden til D minutter for å omgå trykktesten.

4. Trykk ENTER for å bekrefte eller STOP for å gå tilbake til kjøretøylisten i eierdatabasen.

5.4.3 Endre eller slette et lagret kjøretøy

1. AngiiA/C DATABASE.

2. Trykk i (INFO). Displayet viser:

Drei COOLIUS SELECT mot klokken. Displayet viser:

UserBrand UserModel	q.	500
INFO		
Endre		

- Bruk COOLIUS SELECT til å velge mellom ENDRE og Slett. Trykk deretter ENTER for å bekrefte eller STOP for å gå tilbake kjøretøylisten i eierdatabasen.
 - ENDRE: Overskriv feltene for eksisterende VAREMERKE, MODELL og kvantitet for det valgte kjøretøyet som vist i OPPRETTELSE AV ET KJØRETØY. Se kapittel 5.4.1 Opprettelse av et kjøretøy s. 28
 - SLETT: Trykk **START** for å bekrefte når displayet viser:

Kjøretøyet slettes, og maskinen går til kjøretøylisten i eierdatabasen.

Slett		
Bekreft	med	" S T A R T "

Vent noen sekunder. MERK: Ventetiden øker når det blir flere kjøretøy i eierdatabasen.

5.5 Åpne program

- 1. Trykk **ENTER** for å gå til menyen med valgene (hvis maskinen er i standby-modus).
- 2. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 3. Bruk **COOLIUS SELECT** til å velge programmet eller flere programmer.

Følgende valg er tilgjengelige:

- "GJEN0PPRETTING"
- "NITROGEN TRYKK TEST"
- "VAKUUM"
- "A/C SYSTEMLADNING"
- "GJENOPPRETTING / VAKUUM"
- "VAKUUM / A/C SYSTEMLADNING"
- "GJENOPPRETTING / NITROGEN TRYKK TEST / VAKUUM / A/C SYSTEMLADNING"
- 4. Trykk ENTER for å bekrefte.

5.5.1 Prosessinnstilling

Gjenoppretting

- 1. Bruk COOLIUS SELECT for a stille inn verdien.
 - Minimum: 1 min.
 - Maksimum: 60 min.

Restkjølemiddel sjekk•

Trykk ENTER for å bekrefte.

På slutten utfører maskinen en selvrengjøringsprosess Se kapittel 4.6 Automatisk intern spyling s. 20.

Hvis "Automatisk intern spyling" aktiveres under MASKINOPPSETT *Se kapittel Automatisk intern spyling. s. 19*.

Ellers går den til standby-modus.

Nitrogentest



Pass på! Skade på maskinen. Maksimum tillatt trykk 12 bar Se OEM-instruksjonene for nitrogentrykktest.

- 1. Bruk COOLIUS SELECT til å angi nitrogentesttiden.
 - Minimum: 1 min.
 - Maksimum: 60 min.
- 2. Trykk ENTER for å bekrefte.

Nitrogen Trykk Test min• 3

min.

2

Apne program

Gjenoppretting

- 3. Angi bildata. Displayet viser:
- flasken til innløpstrykktest porten for 4. Trykk **START** for å bekrefte. Nitrogenventilen fyller A/C-systemet. Nitrogen Trykk Test Når trykket er stabilt, sjekker maskinen etter lekkasjer pågår. den angitte tiden. Trykk mb 6500 Nitrogen Trykk Test 5. På slutten tømmer nitrogenventilen A/C-systemet. pågår. Tid 150 sek. 6500 Trykk mb Nitrogen Trykk Test pågår. Trykk mb 6500 Prosessslutt. Nitrogen Trykk Test 0K! 6. Hvis påfyllingstrykket er for lavt (under minimum tillatt terskel): Ikke nok trykk for å teste Trykk **STOP** for å avslutte. klimaanlegget! 7. Hvis det oppdages en lekkasje under testen: Leakage in the A/C system under test. 8. Trykk **STOP** for å avslutte.

Koble nitrogen-

- 1. Bruk COOLIUS SELECT for a stille inn vakuumtiden.
 - Minimum: 0 min.
 - Maksimum: 900 min.

MERK: 0 betyr ubegrenset vakuum (hold **STOP** inne i 3 sek for å avslutte vakuumfasen)

- 2. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 3. Bruk **COOLIUS SELECT** for a stille inn tiden for lekkasjetesten.
 - Minimum: 2 min.
 - Maksimum: 60 min.
- 4. Trykk ENTER for å bekrefte. A/C systemladning
- A) Hvis vakuum er valgt.

Vakuumtid min.

Lekkasjetest min.

Velg oljetype:

PAG-olje

20

- Bruk COOLIUS SELECT til å velge oljetypen (PAG-olje eller POE-olje). Trykk ENTER for å bekrefte.
- 1. Bruk **COOLIUS SELECT** for å stille inn verdien for den nye oljen.

MERK: Verdien angir bare den nye oljen som er fylt på i tillegg til oljen som er tappet ut.

- Minimum: 0 g.
- Maksimum: 150 g.
- 2. Trykk ENTER for å bekrefte.
- 3. Bruk COOLIUS SELECT for a stille inn mengden med kjølemiddel.
 - Minimum: 50 g.
- 4. Trykk ENTER for å bekrefte.

B) Hvis vakuum ikke er valgt.

PAG olje UV-farge Kjølemiddel	m 1 • m 1 •	10
	g•	

Kjølemiddel

g•____

C) Ved påfylling av A/C-anlegget.

- 5. Bruk COOLIUS SELECT for a stille inn (vanligvis HP). HP PORT/LP PORT/HP/LP PORT
- Lade A/C-system ved
- Trykk ENTER for å bekrefte.
 Angi bildata, og trykk på START for å bekrefte.
 Utstyret utfører alle de valgte prosessene.

På slutten utfører maskinen en selvrengjøringsprosess *Se kapittel 4.6 Automatisk intern spyling s. 20.* Hvis "Automatisk intern spyling" aktiveres under MASKINOPPSETT *Se kapittel Automatisk intern spyling. s. 19.*

Ellers går den til standby-modus.

5.5.2 A/C trykktest

Denne prosedyren gjør det mulig å sjekke AC-systemet (trykk) uten å gjenopprette kjølemiddelet i anlegget.

1. Trykk ENTER for å bekrefte.

A/C trykktest

 Utfør trykktesten. Bekreft til slutt med STOP.

MERK: *Hvis det er koblet en temperaturprobe til maskinen, vises verdien i den 4. raden på skjermen.* Utfør trykktesten. Bekreft til slutt med **STOP**.

 Utfør instruksjonen. Trykk START for å bekrefte Verifiser A/C A/C-anlegget

Koble fra HP serviceslangen (rød) fra AC-systemet

Kjølemiddel gjenopp-

serviceslangene.

retting fra

4. Vent til slutten.

På slutten utfører maskinen en selvrengjøringsprosess *Se kapittel 4.6 Automatisk intern spyling s. 20.*

Hvis "Automatisk intern spyling" aktiveres under MASKINOPPSETT *Se kapittel Automatisk intern spyling. s. 19*.

Ellers går den til standby-modus.

5.6 A/C-spyling (OPPLÅSINGSKODE nødv.)

For å kunne aktivere A/C-spylingsprosessen må du hente OPPLÅSINGSKODEN fra nettsiden <u>www.coolius-ac.com</u> eller ringe vår hotline på +497940981888188.

1. Trykk START for å bekrefte.

3. Bekreft deretter med START.

Skaff OPPL&SINGSKODE registrer: CC222222

www.coolius-ac.com

- 2. Legg inn OPPLÅSINGSKODEN i COOLIUS SELECT.
- A 34567890 BCDEFGHIJK

A * * * * * * *



For å rense bilens AC-system må utstyret utføre

en rengjøringsprosess med en eller flere gjennomkjøringer (flere spylinger).

For mer informasjon se dokumentasjon fra produsenten av AC-anlegget.

- 1. Trykk **ENTER** for å bekrefte.
- 2. Bruk COOLIUS SELECT til å velge ANDRE VALG, bekreft med ENTER, deretter A/C SPYLING.
- 3. Trykk ENTER for å velge.
- 4. Bruk **COOLIUS SELECT** for a velge fra D1 til D4 trinn (spylinger).

Angi bildata, og trykk START for å bekrefte.

5. Trykk **START** for å bekrefte.

A/C spyling

A/C spyling

Sett skyllinger nødvendig

Bekreft med "START"

01

Prosessen med "en eller flere gjennomkjøringer" utføres.

Merk: (Det kreves egnede adaptere til kompressor-/ ekspansjonsventilen).

Spyling pågår Vennligst vent! >>>

Spyling fullført. Olje ml. //

På slutten utfører maskinen en selvrengjøringsprosess *Se kapittel 4.6 Automatisk intern spyling s. 20.* Hvis "Automatisk intern spyling" aktiveres under MASKINOPPSETT *Se kapittel Automatisk intern spyling. s. 19.*

Ellers går den til standby-modus.

6 Vedlikehold



Pass på! Skade på maskinen! Vedlikehold skal kun utføres av et SERVICESENTER godkjent av produsenten.

Velq:

- 1. Trykk **ENTER** for å gå til menyen med valgene (hvis maskinen er i standby-modus).
- Bruk COOLIUS SELECT til å velge "ANDRE VALG", og bekreft med ENTER. Velg deretter "Vedlikehold" og bekreft med ENTER.

Tilgjengelige valg:

- HISTORISKE TELLERE
- NESTE SERVICE
- TELLER RESATT (OPPLÅSINGSKODE nødv.)
- RAPPORT
- 3. Trykk ENTER for å bekrefte.

6.1 Driftshistorikk

Med denne menyen er det mulig å sjekke maskinens driftshistorikk. Dataene kan ikke slettes!

- 1. Bruk COOLIUS SELECT for a velge følgende tellere:
- KJØLEMIDDEL GJENOPPRETTET FRA A/C-SYSTEMET
- KJØLEMIDDEL GJENOPPRETTET FRA EKSTERN BEHOLDER
- KJØLEMIDDEL GJENOPPRETTET TIL A/C-SYSTEMET
- TIDSFORBRUK FOR VAKUUM

6.2 Neste service

Med denne menyen er det mulig å sjekke når det er behov for neste service:

Vedlikehold innen min. pumpedriftstid.

Velg teller. HF0 gjenopprettet Totalt Kg. ///./

Historiske tellere

e "ANDRE VALG", og

COOLIUS Y50

6.3 Nullstilling av teller (OPPLÅSINGSKODE nødv.)



Merk: Du må skifte filter og/eller vakuumpumpeolje før nullstilling!

Merk: Kun originale reservedeler eller tilsvarende. Bruk av reservedeler som ikke er av tilsvarende kvalitet kan skade maskinen!

Gå til nettsiden www.coolius-ac.com eller ring vår hotline på +497940981888188 for å hente OPPLÅSINGSKODEN for nullstilling av vedlikeholdstelleren.

- 1. Trykk ENTER for å skrive inn opplåsingskoden.
- 2. Angi OPPLÅSINGSKODEN i COOLIUS SELECT. Bekreft deretter med START.
 - Hvis OPPLÅSINGSKODEN er feil, må du gjenta prosedyren.
 Hvis OPPLÅSINGSKODEN er riktig, viser displayet:
- 3. Trykk **X** for å bekrefte.

Teller resatt. Bekreft med "X"

min.

///

4. Trykk **X** for å bekrefte.

Teller resatt. Bekreft på nytt!

6.4 Skifte filter



Pass på! Fare for personskade fra kjølemiddel som lekker ut. Kontakt med kjølemiddelet kan føre til blindhet og annen fysisk skade for brukeren! Bruk alltid hansker og vernebriller!



1. For å redusere trykket i anlegget før filteret demonteres må du kjøre en opprettingsprosess!



Pass på! Fare for personskade fra elektrisk støt. Trekk alltid ut støpselet fra strømkontakten før du utfører arbeid på maskinen.

Vedlikeholdet av filteret kan gjøres ved inspeksjonshullet plassert på baksiden av utstyret.

2. Bruk en 38 mm (2) fastnøkkel til å skru av filteret med(1).



Merk! Kastes i henhold til lokale bestemmelser!

- 3. Smør O-ringene og monter dem på korrekt vis.
- 4. Monter det nye filteret.



fig. 009 Skifte filter

6.5 Skifte vakuumpumpeolje



Pass på! Fare for personskade fra kjølemiddel som lekker ut. Kontakt med kjølemiddelet kan føre til blindhet og annen fysisk skade for brukeren!



Bruk alltid hansker og vernebriller!



Pass på! Fare for personskade fra elektrisk støt. Trekk alltid ut støpselet fra strømkontakten før du utfører arbeid på maskinen.



Merk! Oljen som tømmes ut av A/C-systemet, må leveres til et senter for brukt olje.

- 1. Ta av frontdekselet.
- 2. Skru ut tømmeskruen og vent til all oljen har rent ut. Skru i tømmeskruen igjen.
- 3. Skru av lyddemperen.
- 4. Fyll på ny olje. Korrekt mengde med olje er ca. halvveis opp i siktglasset.
- 5. Sett på lyddemperen igjen.

Merk: Bildet kan vise en annen type vakuumpumpe enn den du har.

- (1) Lyddemper
- (2) Siktglass som viser oljenivået
- (3) Tømmeskrue
- 6. Lukk frontdekselet. Maskinen kan ikke brukes med frontdekselet åpent.



fig. 010 Vakuumpumpe

6.6 Rapport

Maskinen registrerer det månedlige forbruket av kjølemiddel for de siste tolv månedene. Når maskinen har registrert tolv måneder, overskriver den eldste måneden for hver nye måned.

- 1. Bruk **COOLIUS SELECT** for a velge følgende tellere:
 - "KJØLEMIDDEL GJENOPPRETTET FRA A/C-ANLEGGET"
 - "KJØLEMIDDEL GJENOPPRETTET FRA EKSTERN BEHOLDER"
 - "KJØLEMIDDEL FYLT I A/C-ANLEGGET"

Ol/2Ol& HF0 gjenopprettet Kg. lOıO

Displayet viser alle månedene i rekkefølge samt totalt forbruk per år.

2. Trykk **START** for å skrive ut rapporten.

2079	
Totalt	
HF0 gjenopprettet	
Kg.	570

6.7 Vekt resatt

Utfør følgende instruksjoner for å kompensere for vektavvik:

- 1. Bruk COOLIUS SELECT til å velge ANDRE VALG, og bekreft med ENTER,
- 2. Bruk COOLIUS SELECT for a velge VEKT RESATT
- 3. Trykk ENTER for å bekrefte.

Vekt resatt

4. Bruk COOLIUS SELECT for a velge vekten.

- "VEKTSKALA FOR KJØLEMIDDEL"
- "VEKTSKALA FOR SPILLOLJE"
- 5. Trykk "ENTER" for å bekrefte.

Kjølem• Vektskala

Velq:

6.7.1 Vektskala for kjølemiddel

- Løft opp håndtaket på baksiden av maskinen, skyv det til venstre og drei det med klokken for å låse det i "sikkerhetsposisjon".
- 2. Trykk START for å bekrefte tømming av vekten.

Advarsel! Bekreft med START kun dersom vekten er tømt!

Tøm vekt (sikkerhetsposisjon) A3 1. Tilslutt fører du håndtaket tilbake i "arbeidsposisjonen" (drei det mot klokken, skyv det litt opp og mot høyre, deretter hele veien ned).

Ved eventuell feil: Utfør prosedyren igjen, og forsikre deg om at du følger instruksjonene til punkt og prikke! Tilb.st. ikke mulig Vekt ikke tømt Tøm vekten før tilbakestilling.

6.7.2 Vektskala for spillolje

- 1. Koble fra flasken for spillolje fra koblingen.
- 2. Trykk **START** for å bekrefte at flasken er koblet fra.

Tøm vekt med brukt olje∙



Advarsel! *Bekreft med* **START** kun dersom flasken for spillolje er fra koblet!

3. Vent til slutten, koble deretter til flasken for spillolje.

7 Tekniske egenskaper

Tekniske egenskaper	COOLIUS Y50
Strøm	230V +/-10 % 50Hz
Driftstemperaturområde	10/49 °C
Kjølemiddel	R1234yf
Kapasitet i Intern tank (kg)	20 kg
Maksimalt trykk (PS)	20 bar
Kompressor	1/3 HK
Gjenopprettingsgrad (væske)	320 g/min
Tømming av ikke-kondenserbar gass	Automatisk
Hovedtørkefilter	Type 660 koaksial
Ventilasjonssikringssystem	172 mm
Høyhastighetsvifte for gjenoppretting	172 mm
Trykkmåler for Intern tank	D40 mm
Tømming av olje – miljøvennlig	Automatisk
Flaskens kapasitet (forseglet)	250 ml
Vektskala for kjølemiddel	60 kg
Vektens nøyaktighet (+/-)	2 g
Nitrogen Trykk Test	Automatisk
Vakuumpumpe	128 l/min
Sluttrykk (McLeod abs)	0,05 mb
Elektronisk vakuummeter	JA

Påfylling av PAG-olje	Automatisk
Flaskekapasitet	250 ml
Påfylling av POE-olje	Automatisk
Flaskekapasitet	250 ml
UV farge lasting	Automatisk
Flaskekapasitet	100 ml
Fylle på kjølevæske	Automatisk
Kompensasjon med serviceslanger	Automatisk
Spyleprogram	På forespørsel
Verkstedprogram	JA
Konfigurasjon	
Display	4 x 20 tegn
Tastatur med COOLIUS SELECT	JA
Bildatabase	JA
Skriver	JA
Trykkmålere (pulsfrie) CL 1.0	D 80 mm
Servicekoblinger	Parker SAE J639
Serviceslanger 3.0 m	SVE 10000
	SAE J2000
Serviceslanger 6,0 m	På forespørsel

8 Avfallshåndtering

8.1 Oppbevaring over lengre tid

Maskinen må plasseres på et trygt sted, strømmen må være frakoblet og maskinen må være beskyttet mot for høye temperaturer og fuktighet.

8.2 Avfallshåndtering av brukte væsker



Merk! *Brukt olje er farlig avfall.* Ikke bland brukt olje med andre væsker. Oppbevar olje i egnede beholder før de leveres til avfallshåndtering.

Smøremidlene som tømmes ut av A/C-anlegget må leveres til et kottaksenter for brukt olje!

8.3 Kasting av emballasje

- · Pappemballasje skal kastes med vanlig papiravfall.
- Plastemballasje skal kastes med annet resirkulerbart avfall.

8.4 Skroting av gammel enhet



Hvis du ønsker å skrote maskinen, må den først tømmes helt for alle væsker, og disse må kastes på en miljømessig ansvarlig måte.

Bring den gamle enheten til nærmeste gjenvinningsanlegg eller kontakt vår kundeservice.

Kontakt og support 9

Hvis du har ytterliger spørsmål om produktet eller trenger hjelp med installasjonen, vil personalet på vår tekniske hotspot hjelpe deg med glede.

Du finner kontaktopplysninger for vår servicepartner for ditt land på nettsiden vår 💮 www.coolius-ac.com

Produsert av:

WOW ! ITALIA

Viale della Stazione 7 39100 Bolzano, Italia Tlf.: +39 0546 - 060461

Levert av:

WOW! Würth Online World GmbH	WABCOWÜRTH Workshop Services GmbH	AUTOCOM Diagnostic Partner AB
Schliffenstraße 22	Schliffenstraße 22	Grafitvägen 23 B
74653 Künzelsau	74653 Künzelsau	461 38 Trollhättan, Sverige
Telefon: +49 7940 981 88 - 0	Telefon: +49 7940 981863-0	Telefon: +46 520 470 701
Faks: +49 7940 981 88 - 10 99	Faks: +49 7940 981863-5555	Faks: +46 520 470 727
info@wow-portal.com	info@wabcowuerth.com	info@autocom.se

www.wow-portal.com

www.wabcowuerth.com

www.autocom.se

9.1 Service Portal COOLIUS-AC.COM

Maskinen kan aktiveres på vår nettside (www.coolius-ac.com. I tillegg finner du mer hjelp og flere instruksjoner for din COOLIUS-enhet på denne nettsiden.

COOLIUS

WOW! ITALIA Viale della Stazione 7 39100 Bolzano www.coolius-ac.com

Dok. nr.: 22275_Rev.1.1 © by WOW! ITALIA Kopibeskyttet. Ansvarlig for innholdet: Produktavd. Opptrykk, selv sammendrag, er kun tillatt etter skriftlig godkjennelse.

Vi forbeholder oss retten til å når som helst gjøre endringer i produktet, dersom vi mener det veil øke kvaliteten, uten forhåndsvarsel. Figurene kan være eksempler som kan avvike utseendemessig fra varene som er levert. Vi forbeholder oss også retten til feil, og kan ikke holdes ansvarlig for skrivefeil. Våre generelle vilkår og betingelser gjelder.